



ТОРОНТОНСЬКА ЄПАРХІЯ
ВІТАЄ
ВЕРХОВНОГО
АРХИЄПИСКОПА

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ

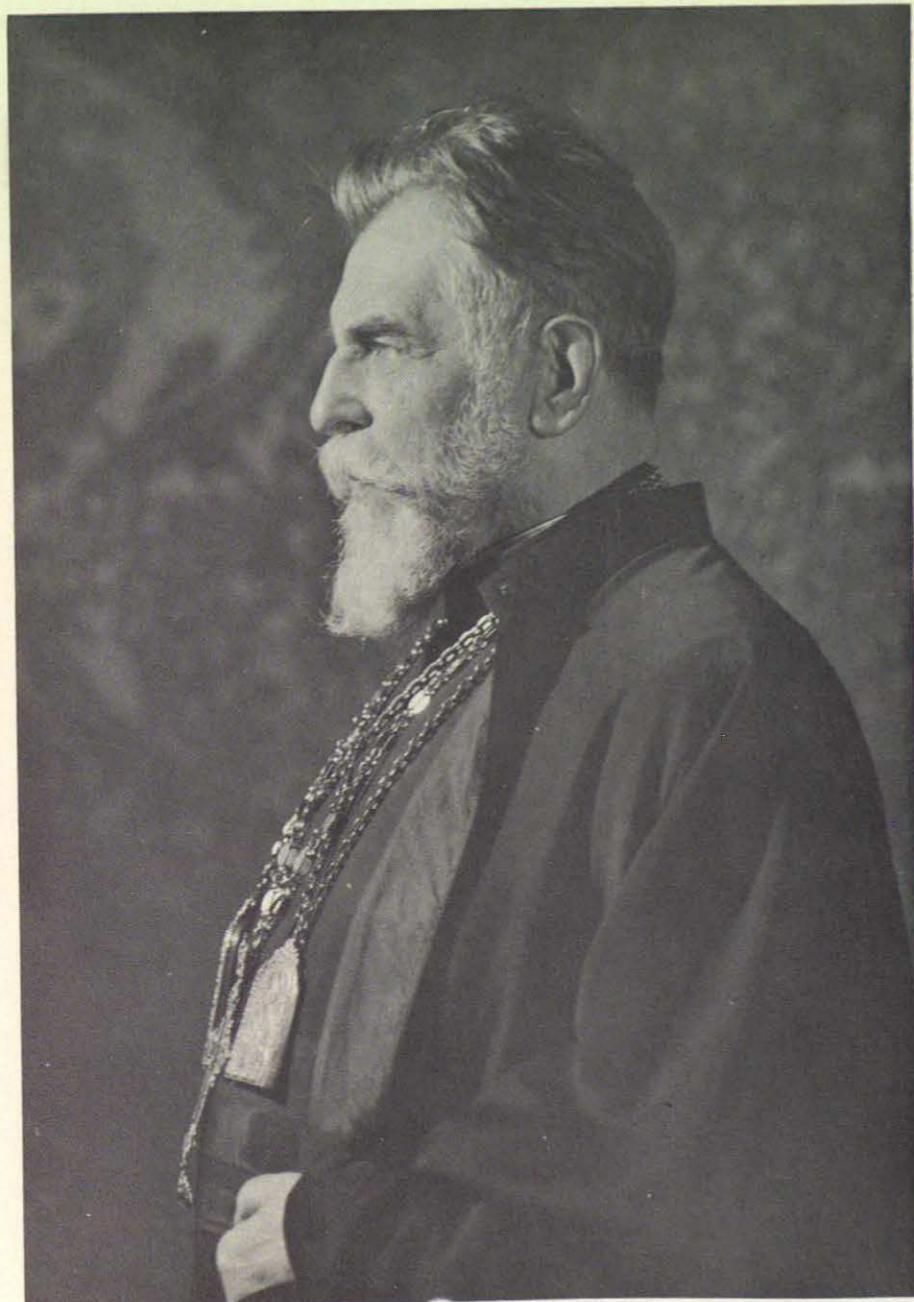
для
ВІДЗНАЧЕННЯ 20-РІЧЧЯ
ТОРОНТОНСЬКОЇ ЄПАРХІЇ

"EXHIBITION GROUNDS"
16 ЧЕРВНЯ 1968
4-ТА ГОДИНА ПО ПОЛУДНІ

СЛОВО КАРДИНАЛА ДО МОЛОДІ

Коли майже після 25-тилітньої неволі і відсепарування від усього життя Церкви, як український в'язень вийшов я, завдяки св. п. Папи Івана XXIII, на волю, тоді пильно слідкував я за всіми проявами церковного життя в тому часі. І між всіми новими поривами та стремліннями вибиваються на перше місце два гасла: *діялог і динамізм*. Учив цей незабутній і великий Папа, щоб не нищити ближнього, але навертати і з'єднувати, а до того потрібний *діялог*. Як другий одушевлюючий чинник в діянні Церкви є розвинення внутрішньої сили Христової науки — *її динамізм*. І саме мир дає ту спромогу вибухнути динамізові духових і тілесних сил для праці, в найкращім розумінні того слова. А до кого ж це може відноситися, як не до вас, Дорогі Друзі, що містите в собі цей найсильніший потенціал. Найперше, молодь наймиліша Богові і Христові, і з якою прихильністю Він звертається до дітей і юнаків, якою любов'ю Він огорнув наймолодшого з апостолів, св. Івана. Посвятити свій найкращий вік, свої найсвіжіші сили для Христа — це, без сумніву, наймиліша і найцінніша жертва, цінніша і більша від ослаблених сил старця.

...Юнак, що сталить свій характер, поборює труднощі, голод і холод, отяжілість тіла і лінівство для осягнення високих ідеалів, тільки такий заслуговує на пошану і тільки в таких юнаках: Майбутнє людства. Збереження своєї невинності, чистоти душі, своїх сил і енергії, дають йому запоруку, що його духові і фізичні сили не будуть прогайновані і що він здобуде Боже царство і тут на землі і на небі. "Бо царство Боже не їжа і не пиття, а праведність, мир і радість у Святому Дусі" (Рим. 14, 17).



ІХ БЛАЖЕНСТВО ВЕРХОВНИЙ АРХИЄПІСКОП
КАРДИНАЛ ЙОСИФ СЛІПІЙ

ПРОГРАМА

1. КАНАДСЬКИЙ І УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНІ ГИМНИ
 2. ВІДКРИТТЯ д-р М. Кушпета
голова Централі Українців Католиків Торонтської Спархії
 3. ДЕФІЛЯДА МОЛОДІЖНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ, КУРСІВ, ШКІЛ
Проводить Р. Вжесневський — заповідає мір. Т. Буйняк
 4. "БЛАЖЕН МУЖ" пс. I А. Гнатишин — Л. Туркевич
Соліст — В. Драбик
 - "ХВАЛІТЕ БОГА" пс. 148 Д. Бортнянський
Хор О.СУМ "Прометеї"
 5. "ПІСНЯ МАЗЕПИ" І. Мазепа — М. Гайворонський
Мішаний хор О.СУМ "Прометей" і "Діброва"
Соліст — А. Сорока
Дирігент мір. В. Кардаш
Фортепіановий супровід — М. Кравців-Барабаш
 6. ПРИВІТИ: Представники уряду і української громади
Достойний Павло Геллер, заступник Прем'єра Канади
Достойний Роберт Стенфілд, Лідер Королівської Опозиції
Достойний В. Денісон, майор міста Торонта
Достойний І. Яремко, міністер
М. Плавюк, Генеральний Секретар СКВУ
 7. ГОПАК Танцювальний ансамбль МУНО "Калина"
Хореограф і керівник — С. Джуган
 8. ПРИВІТ ВПреосвященного Кир Максима Германюка, ЧНІ
 9. "ПРЕЧИСТА ДІВО МАТИ" М. Лисенко
"ДНІПРО"
"Веснівка" — дівочий хор Курсів Українознавства
Свято-Миколаївської Школи
Дирігент — Квітка Зорич-Кондрацька
Фортепіановий супровід — З. Кушпета
 10. СЛОВО Блаженнішого Верховного Архиєпископа
Кардинала ЙОСИФА СЛІПОГО
 11. "ГОСПОДИ, СИЛОЮ ТВОЄЮ" пс. 21 Д. Бортнянський
 12. СЛОВО Преосвященнішого Кир Ізидора Борецького
 13. "ВІТАЙ НАМ, КАРДИНАЛЕ" А. Гнатишин
Соліст — А. Дербіш
 - "БОЖЕ ВЕЛИКИЙ ЄДИНИЙ" М. Лисенко
Злучені церковні хори: св. Покрови, св. о. Миколая,
Преосв. Євхаристії, св. Йоасафата, св. Петра і Павла
Дирігент о. В. Жолкевич
Фортепіановий супровід Оксанна Жолкевич

PROGRAMME

- CANADIAN AND UKRAINIAN NATIONAL ANTHEMS
 - OPENING REMARKS Dr. N. Kushpeta
President, Ukrainian Catholic Council, Toronto Eparchy
 - MARCH PAST of Ukrainian and Youth Organizations
Conducted by R. Wrzesnewskij Announcer — T. Buyniak
 - a) 'BLESSED IS THE MAN", Psalm I
arr. A. Hnatyshyn — L. Turkewych
Soloist-tenor: Wasyl Drabyk
 - b) "PRAISE THE LORD", Psalm 148 music. D. Bortniansky
SUM Male Chorus ·"Prometheus"
 - "THE SONG OF MAZEPPA" —
words: I. Mazeppa, music: M. Hayworonsky
Soloist — Andrij Soroka
Combined SUM "Prometheus" and "Dibrova" Choirs
Conductor: Wasyl Kardash
At the piano: Martha Krawtsiw-Barabash
 - GREETINGS from Representatives of Government
and Ukrainian Community
The Honourable Paul Hellyer, Deputy Prime Minister of Canada
The Honourable Robert Stanfield, Leader of Her Majesty's Opposition
The Honourable John Yaremko, Minister of Welfare, Prov. Ontario
His Worship William H. Dunnison, Mayor of Toronto
Mykola Plawiuk, Secretary General Ukrainian World Congress
 - "HOPAK", Folk dance UNYF Dance Ensemble "Kalyna"
Choreography and Directian S. Dzugan
 - GREETINGS of Most Reverend Maxime Hermaniuk, CSsR,
Archbishop of Winnipeg
 - a) "IMMACULATE VIRGIN MOTHER" music: M. Lysenko
b) "DNIPRO" music: H. Mayboroda
"Vesnivka" — Girl's Choir of St. Nicholas School
Conductor: Kvitka Zorych-Kondracki
At the piano: Zenia Kushpeta
 - ADDRESS of His Eminence JOSYF CARDINAL SLIPYJ
 - "LORD, THROUGH YOUR MIGHT", Ps. 21, music: D. Bortniansky
 - ADDRESS of Most Reverend Isidore Borecky, Eparch of Toronto
 - a) "IN TRIBUTE TO OUR CARDINAL" music: A. Hnatyshyn
Soloist: A. Derbish
 - b) "O GOD ALMIGHTY", religious anthem music: M. Lysenko
Combined Church Choirs: Sw. Pokrowy, St. Nicholas, Holy Eucharist,
St. Josaphat's and Sts. Peter and Paul
Conductor: Rev. W. Zolkewych At the piano: Oksana Zolkewych
 - Master of Ceremonies: G. Karmanin Stage Director: W. Dowhaniuk*

(Торонто, 15. 6. 1968)

БІОГРАФІЧНИЙ НАРИС
ІХ БЛАЖЕНСТВА ВЕРХОВНОГО АРХИЄПІСКОПА
КАРДИНАЛА ЙОСИФА

ВИСОКОДОСТОЙНІ ГОСТИ!

"Я не міг ставити перешкоди моїм священням, бо в час гонення — священня це не є честь, а, в першій мірі, тягар. За єпископський жезл отримав я дерев'яну палицю Митрополита, яку Він уже раз був дав бл. п. єпископові Йосифові Боцянові в Києві, як пастирський жезл; а також той самий єпископський перстень і той самий гіератикон. Ці всі речі дуже дивним способом урятувались перед большевицьким знищеннем у Духовній Семінарії. Я добавив у тому особливий палець Провидіння." (Лист Архиеп. Йосифа Сліпого, 1942 р.).

Хуртовина другої світової війни, яка замикає перше п'ятдесятиріччя нашої доби та яка започаткувала слідуюче півстоліття, це мовби символ — синтеза цілої історії нашого українського народу і Церкви, майже від самих початків нашого буття як народу і державної нації, по сьогоднішній день. І крім тих світлих десятиліть за св. Володимира Великого і його сина Ярослава Мудрого, шлях нашого народу, як і Церкви, це тернистий шлях нашої Голгофи, цієї таємної, незрозумілої сполуки — уособлення нашого з призначенням дочасним і життям самого Божественного Спасителя. І через цілий хід цієї історії промінюють, блисťять свіtlі постаті нових Мойсеїв, пророків, яких сам Господь посилає, щоби потішати, кріпити, просвічувати авторитетом свого Божого післанництва наш народ, якого Господь собі вибрав, щоб Йому співтоваришив на хресному шляху людської історії. Український народ може хвалитися непроминаючим числом таких світочів, як свв. Теодор і Антоній Печерський, митр. Ісидор Київський, Клим Смолятич, Йосиф Рутський, Йосафат Кунцевич і ціла низка Владик і св. подвижників Унії. Згадуємо лише деякі імена, які історія нам зберегла. Но ж іще недослідженні цілі епохи нашої історії до Берестейської Унії, — часи татарсько-монгольської неволі.

Ми вже є наочними свідками післанництва світлої пам'яті Митрополита Андрея Шептицького, якого Боже Провидіння приготовило на тяжкі часи большевицької революції, царського заслання, першої і другої світових воєн, для скріплення віdbудови та піднесення нашої Церкви і народу, головно в Галичині, до повної самосвідомості, до зрілости державного народу та глибокої релігійності і пересвідчення у вірі в Христа.

І коли, 29 років тому, вперше на Західній Україні з'явилися чорні і червоні війська нацизму й комунізму, коли з тривогою споглядали на Святоюрську гору, шукаючи там духової піддержки іранітного духа 74-літнього старика, тоді Господне Провидіння вже було викресало нову молодшу гранітну душу на Його наслідника.

Це наш Велетень Кардинал Йосиф Сліпий.

Народився Він дня 17 лютого 1892 р. в селі Заздрість, Теребовельського повіту, як син заможних селян Івана й Анастасії з роду Дичковських. Закінчивши народну школу в родинному селі й у Виш-

нівчику, біля Зарваниці, та українську гімназію в Тернополі, Він був принятий як студент св. Богословії у Львові 1911 р. В наступному році вислав Його Митрополит Андрей до Інсбруку, де Він осягнув 1918 р. ступінь доктора св. Богословії. Одеряв Він Тайну Священства з рук Митрополита 30 вересня 1917 р. На загальні студії виїхав до Риму, де студіював у Східнім Інституті, в Анджелікум та на Гре-горіянум.

Габілітується Він в Інсбруку 1923 р. і наступного року на Гре-горіянум предкладає нову наукову працю, за що осягає ступінь приват-доцента.

Вже 1922 р. був Він іменований професором догматики у Львівській Семінарії, а з кінцем 1925 р. стає її ректором. Упродовж наступних 14 років розвиває Він широку діяльність свою як науковець, ректор і один з найближчих співробітників та творчих виконавців високих ідей Митрополита Андрея.

Прихід, чи пак нашестя большевиків на Західну Україну поставив українську Церкву у важке положення. Тому Рим іменує, на прохання прикованого до ліжка митрополита Андрея, помічника й наступника в особі довголітнього ректора, архидиякона Львівської Капітули, о. д-ра Йосифа Сліпого. Єпископську хіротонію уділив Йому тайно в митрополічій палаті, дня 22 грудня 1939 р., сам Митрополит Кир Андрей. Було це призначення ступити на тернистий шлях, на му-чеництво українського народу і Церкви.

Зі смертю Митр. Андрея, дня 1 листопада 1944 р., вступає митр. Йосиф у престольну катедру св. Юра, але не на довго. Бо вже 11 квітня 1945 р., ще перед закінченням війни, Митрополит Йосиф, як і вся українська Ієархія, ув'язнений, засуджений, вивезений на за-слання. Це найтяжчий час примусових каторжних робіт, це час страждань, знущання. Тричі поновно засудженого, востані засилають Його на досмертну тюрму в найбільш на північ висунутих тундрах Мордовії. Ніколи довше не перебував як 10 місяців в одній тюрмі. На Ньому дослівно сповнилися слова Апостола народів:

"Куди більше в працях, куди більше в тюрмах, від ударів надмірно, у смертельних небезпеках часто. Від юдеїв прийняв п'ять раз по сорок ударів без одного. Тричі киями мене бито, раз каменовано, тричі корабель зо мною розбився, день і ніч перебув я у безодні. І в подорожах часто, у річкових небезпеках, у небезпеках від розбійників, у небезпеках від земляків, у небезпеках від поган, у небезпеках у місті, у небезпеках у пустині, у небезпеках на морі, у небезпеках від братів неправдивих, у праці та втомі, в недосипаннях часто, у голоді та спразі, часто в постах, у холоді й наготі." (Іл. Кор. 11:23-27).

Перебув Він 18 років у тюрмах, доки Боже Провидіння не післало ангела свого і він збавив Його з рук Іродових та від усего чаяння людей юдейських. В суботу 9 лютого 1963 р. прибув Митрополит через Віденський до Риму. Решта подій — це хроніка наших днів: Його участь на Вселенському Соборі, від другої сесії, Його відзначення кардинальською гідністю, Його постійні старання довершити довголітні мрії створити український католицький університет, хоч не у рідному Львові, а у вічному місті та центрі християнства — в Римі і завершення цих перших кроків будовою нового храму Божої Примудrosti, перманентного свідка вікової віри та вірності Христовій Церкві українського народу.

СВЯТКОВИЙ КОМІТЕТ

Преосвященніший Кир Ісидор Борецький, Торонтська Епархія
Преосвященніший Михаїл Руснак, ЧНІ
о. д-р декан Богдан Липський, Торонто
о. декан А. Цимбалістий, Монреаль
о. декан Т. Гарасимчук, Порт Артур
о. декан В. Джурман, Гамільтон
о. декан Ярослав Чиж, Кичинер
о. декан Юліян Габрусевич, Віндзор
о. декан Т. Прийма, Судбури
о. д-р декан Микола Комар, Сент Кетерінс

Братство Карпатських Січовиків — Центральний Провід
д-р Степан Росьоха (голова)
Братство Колишніх Вояків І-ої Української Дивізії УНА — Головна
Управа — д-р Мирослав Малецький (голова)
Братство Колишніх Вояків І-ої Української Дивізії УНА — Крайова
Управа — Володимир Гузар (голова)
Братство св. Миколая (Торонтської Епархії) — Петро Івахів (голова)
Братство Українців Католиків — Епархіальна Управа
mgr. Михайло Поронюк (голова)
"Зарево" — Крайова Управа —
Ідеологічно Споріднені Націоналістичні Організації — Координаційна
Рада — Мгр. Евген Мастикаш (секретар Президії Коорд. Ради)
Комітет Українців Канади — Централа — о. д-р Василь Кушнір
(президент)
Ліга Визволення України — Головна Управа — д-р Роман Малащук
(голова)
Ліга Українських Католицьких Жінок — Епархіальна Управа —
Анна Чайко (голова)
Молодь Українського Національного Об'єднання — Крайова Управа
Андрій Григорович, М. А. (заст. голови)
Наукове Товариство ім. Шевченка — Управа — Проф. д-р Евген Вер-
типорож (голова)
Об'єднання Демократичної Української Молоді — Головна Управа
Об'єднання Жінок Ліги Визволення України — Централа — Марія
Солонинка (голова)
✓ Об'єднання Колишніх Вояків УПА в Канаді — Управа — Володимир
Дашко (голова)
Об'єднання Українських Канадських Юристів — Ярослав Ботюк, В. А.
(секретар)
Об'єднання Українських Педагогів у Канаді — Головна Управа —
Кекілія Паліїв (голова)

Організація Ради Суспільної Служби СКВУ — мгр. Оля Даниляк
(голова)
Організація Українок Канади ім. Ольги Басарабової — Центральна
Управа — Степанія Савчук (голова)
Патронат Осередку НТШ — Сарсель — Головна Управа — Евген Ф.
Борис (голова)
Пласт — Організація Української Молоді — Крайова Пластова Стар-
шина — Проф. пл. сен. Василь Янішевський (голова)
Світовий Конгрес Вільних Українців — о. д-р Василь Кушнір (през.)
Світова Координаційна Виховно-Освітня Рада — Екзекутива — Ко-
місія СКВУ — Президія — Проф. З. Зелений (голова)
Світова Федерація Українських Жіночих Організацій — Управа
пані Залізняк
Організація Української Молоді "Скавтінгу" — Управа
П. Стефанюк
Союз Гетьманців Державників — Головна Управа — Григорій Стад-
ник (голова)
Союз Українців Жертв Російського Комуністичного Терору — СУ-
ЖЕРО — Головна Управа
Союз Українок Канади — Головна Управа
Союз Українських Студентів Канади — Управа
Спілка Визволення України — Крайова Управа — Інж. Петро Грабар
(голова)
Спілка Українських Журналістів — Головна Управа — Василь Софро-
нів-Левицький (голова)
Спілка Української Молоді — Крайова Управа — Мгр. Теодозій Буй-
няк (голова)
Суспільна Служба Українців Канади — Управа — Володимир Уча-
Рудко (голова)
✓ Товариство Кол. Вояків УПА в Канаді — Головна Управа
Микола Кошик (голова)
Українське Канадське Товариство Прихильників Визвольної Бороть-
би України — Головна Управа — Мгр. Карло Мікитчук (голова)
Українське Католицьке Юнацтво (Торонтської Епархії) — Мирослав
Антонів (голова)
Українське Лікарське Товариство Північної Америки — Управа
д-р Петро Глібович (голова)
Українська Народна Поміч — Канадське Представництво — Володи-
мир Окіпнюк (голова)
Український Народний Союз — Дирекція — Богдан Зорич (заступник
головного предсідника)
Українське Національне Об'єднання Канади, Інк. — Крайова Екзеку-
тива — Ярослав Білак (голова)
Українська Національна Рада — Представництво Виконавчого Органу
в Канаді — Іван Дубилко (голова)
Українська Спортова Централа Америки й Канади — Крайова Деле-
гатура на Канаду — Ярослав Хоростіль (голова)
Українська Стрілецька Громада — Головна Управа — Інж. Юліян
Темник (голова)
Українське Технічне Товариство — Головна Управа — Інж. Богдан
Яців (голова)
Централа Українців Католиків (Торонтської Епархії) — д-р Микола
Кушпета (голова)



ЦЕНТРАЛЯ УКРАЇНЦІВ КАТОЛІКІВ ТОРОНТСЬКОЇ єПАРХІї
в повному складі з 1968 р.:

д-р КУШПЕТА Микола — президент
ІВАХІВ Петро — 1-й заступник
мгр. БАРДИН Михайло — 2-й заступник
ПАВЛИШИН Марія — секретар
МАЛИЦЬКА Ірина — скарбник
мгр. ПОРОНЮК Михайло — член
БОЗЬО Михайло — член
о. д-р ДАНИЛЯК Роман — член
ЧАЙКО Анна — член
КРАВС-ЯКУЛЬЧАК Надя — член
о. ЖОЛКЕВИЧ Володимир — член
ПАРУБЧАК Андрій — член
БАБЯК Степан — член
о. КУСИЙ Лютослав — член
АНТОНІВ Мирослав — член
о. ЗОЗУЛЯ Марко — член

о. д-р Богдан ЛІПСЬКИЙ, прелат — духовний асистент.